

CONJUGACIÓN DE VERBOS IRREGULARES EN PRESENTE

«**saber**» and «**conocer**» as equivalent of «**to know**»

saber	conocer
« saber » means to know (a fact) or to know by heart. Following by an infinitive means to know how (to do something).	« conocer » means to be familiar or acquainted with (a person, a thing, or a place). The verb «conocer» never is followed by an infinitive.
(yo) sé (tú) sabes (usted, él, ella) sabe (nosotros, nosotras) sabemos (vosotros, vosotras) sabéis (ustedes, ellos, ellas) saben	(yo) conozco (tú) conoces (usted, él, ella) conoce (nosotros, nosotras) conocemos (vosotros, vosotras) conocéis (ustedes, ellos, ellas) conocen
Examples: Yo sé el poema muy bien. Ella sabe mi número de teléfono. Nosotros no sabemos nadar (to swim).	Examples: Yo conozco a Alberto. Ellos conocen las obras de Shakespeare. ¿Tú conoces Nueva York?

LENGUAJE DIRECTO

LOS ESTUDIANTES DE DIOSDADO CONVERSAN SOBRE ÉL.

- ANNA: ¿(ustedes) **Conocen** a Diosdado?
- TONY: Sí, (yo) lo **conozco**. Yo **sé** que es profesor de español.
- SHIRLEY: (yo) También lo **conozco** y **sé** que (él) es cubano.
- SUSAN: Melissa, ¿(yo) **sabes** su número de teléfono?
- MELISSA: (yo) Lo **tengo**¹ en el libro de texto, pero no me lo **sé**.
- LYNN: Y tú, Gregory, ¿**sabes** su dirección?
- GREGORY: (yo) **Sé** que (él - Diosdado) vive en Fontainebleau, pero no **sé** si (él) vive con su familia en Miami.
- FRANK: Bernardette, ¿(tú) **conoces** a la familia de Diosdado?
- BERNADETTE: (yo) **Sé** que sus familiares son cubanos, pero (yo) no **sé** si viven en Miami o en Cuba.
- ADRIENNE: (yo) Tampoco **conozco** a la familia de Diosdado. (yo) Lo **conozco** a él, pero no a su familia. ¿Y tú, Ronen **conoces** a cuántas personas enseña Diosdado?
- RONEN: (yo) **Sé** que (él = Diosdado) trabaja en una escuela secundaria, que (él) **tiene** otros grupos y que también (él) **da**² clases privadas, pero (yo) no **conozco** a todos sus alumnos. (yo) Tampoco **sé** cuántos estudiantes **tiene** Diosdado en total; (yo) los **conozco** a ustedes solamente y (yo) **sé** que muchas personas estudian con él.
- DIOSDADO: Si ustedes contestan bien este ejercicio, entonces (yo) «**sé**» que ustedes «**conocen**» bien la diferencia entre los verbos «**saber**» y «**conocer**».

¹ **tener** = to have (yo tengo; tú tienes; usted, él ella tiene; nosotros tenemos; vosotros tenéis; ustedes, ellos, ellas tienen)

² **dar** = to give (yo doy; tú das; usted, él ella da; nosotros damos; vosotros dais; ustedes, ellos, ellas dan)

LENGUAJE INDIRECTO

Los estudiantes de Diosdado conversan sobre él. Anna les pregunta si (ellos) **conocen** a Diosdado. Tony le responde que sí, que (él) lo **conoce** y que (él) **sabe** que Diosdado es profesor de español. Shirley comenta que (ella) también lo **conoce** y que (ella) **sabe** que Diosdado es cubano.

Entonces Susan le pregunta a Melissa si (ella) **sabe** el número de teléfono de Diosdado. Melissa le **dice**³ que (ella) lo **tiene** en el libro de texto, pero que (ella) no se lo **sabe**.

Después Lynn le pregunta a Gregory si (él) **sabe** la dirección de Diosdado. Gregory le contesta que (él) **sabe** que Diosdado vive en Fontainebleau, pero que (él) no **sabe** si (él = Diosdado) vive con su familia en Miami.

Más tarde Frank le pregunta a Bernadette si (ella) **conoce** a la familia de Diosdado. Bernadette le responde que (ella) **sabe** que los familiares de Diosdado son cubanos, pero que (ella) no **sabe** si (ellos = los familiares de Diosdado) viven en Miami o en Cuba.

Finalmente Adrienne comenta que (ella) tampoco **conoce** a la familia de Diosdado, que (ella) lo conoce a él, pero no a su familia; y (ella) le pregunta a Ronen si (él) **sabe** a cuántas personas **enseña**⁴ Diosdado. Ronen le contesta que Diosdado **tiene** otros grupos y que (él = Diosdado) también **da** clases privadas, pero que (él) no **conoce** a todos sus alumnos; que (él) tampoco **sabe** cuántos estudiantes **tiene** Diosdado en total; que (él) los **conoce** a ellos solamente y que (él) **sabe** que muchas personas estudian con él.

Al final Diosdado **resume** que si sus estudiantes contestan bien este ejercicio, entonces (él) «**sabe**» que ellos «**conocen**» bien la diferencia entre los verbos «**saber**» y «**conocer**».

³ **decir** = *to say; to tell* (yo digo; tú dices; usted, él ella dice; nosotros decimos; vosotros decís; ustedes, ellos, ellas dicen)

⁴ **enseñar** = *to teach; to show* (yo enseño; tú enseñas; usted, él ella enseña; nosotros enseñamos; vosotros enseñáis; ustedes, ellos, ellas enseñan)